

Table des matières

Avant-propos du traducteur	9
Préface de Tullio De Mauro	29
1. L'arbre, c'est la langue ; les patois, la sève	33
2. Nous étions italiens sans le savoir	61
3. Cette langue italienne qui ne dit jamais « donner »	81
4. Il y a tant de façons de lire	92
5. Écris-la comme tu me l'as racontée	106
6. À haute voix	119
7. Contre le mauvais usage des mots	140
Épilogue	154
Annexe	161
Index des personnes citées	163